

GEMEINDE VAHRN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**COMUNE DI VARNA**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

30.07.2026

Uhr - ore

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Andreas SCHATZER	Bürgermeister	Sindaco			
Margareth MAIR ENGL	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca			
Johann FALLER	Gemeindereferent	Assessore			
Anna KAINZWALDNER ÖTTL	Gemeindereferentin	Assessore			
Gabriela MAIR AM TINKHOF	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Ivan MASCHI	Gemeindereferent	Assessore			

Die Vizegemeindesekretärin

La Vicesegretaria comunale

Karin OBERGASSER

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Andreas SCHATZERin seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Festsetzung der Müllentsorgungsgebühr für
das Jahr 2026****Determinazione della tariffa per lo
smaltimento dei rifiuti solidi urbani per
l'anno 2026**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass das GvD Nr. 152/2006 (Umweltkodex) sowie das L.G. Nr. 4/2006 (Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz) die Abfallbewirtschaftung in der Autonomen Provinz Bozen regeln;

Festgehalten, dass die ARERA (Nationale Regulierungsbehörde für Energie und Umwelt) mit dem Haushaltsgesetz 207/2018 die Regulierungsbefugnis zur Ausarbeitung und Aktualisierung des Gebührenmodells zur Festlegung des Entgeltes für die integrierte Abfallbewirtschaftung, sowie für die einzelnen Dienstleistungen und Bewirtschaftungstätigkeiten, zur Deckung der Betriebs- und Investitionskosten, einschließlich der Kapitalrendite, auf der Grundlage der Bewertung effizienter Kosten und des Verursacherprinzips (Artikel 1 Abs. 527, Buchstabe f) erhalten hat;

Als Grundlage für die Genehmigung der Müllentsorgungsgebühr 2026 dient demnach ein auf der Grundlage der Haushaltsdaten der Gemeinde aus dem Jahre 2024 errechneter Wirtschafts- und Finanzplan (PEF);

Das von der Landesverwaltung beauftragte Beratungsunternehmen für die Erstellung und erste Bewertung der PEF 2026-2029 hat der Gemeinde den Entwurf des PEFs 2026-2029 am 28.07.2026, Prot. Nr. 0014066 vom 28.07.2026 zugeschickt;

Festgestellt, dass es sich um einen Entwurf handelt und der PEF 2026-2029 noch von der Südtiroler Landesregierung validiert werden muss.

Festgestellt, dass die Frist für die Beschlussfassung über den Mülltarif für das Jahr 2026 der 31.07.2026 ist und die Validierung des PEFs erst nach Ablauf dieser Frist erfolgen wird.

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 4 vom 26.05.2006 und nachfolgende Änderungen;

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 21 vom 30.04.2024, mit dem die aktualisierte Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle genehmigt wurde;

Laut Art. 1, Absatz 2, der genannten Verordnung ist die Gebühr auf den Zeitraum eines Jahres bezogen und wird aufgrund der genau erfassten Qualität und der effektiv produzierten Quantität des Mülls sowie aufgrund der Bewirtschaftungskosten desselben berechnet;

Nach Einsichtnahme in Artikel 8 derselben Verordnung, wonach der Gemeindeausschuss jährlich die Höhe der Kosten und deren Zusammensetzung überprüft. Zu diesem Zweck berücksichtigt er auch die eventuell vorgesehenen Pflichtbeiträge. Sind die Amortisierungs- und Betriebskosten nicht mehr gedeckt, nimmt der Gemeindeausschuss die daraus resultierenden Gebührenänderungen vor. Der Gemeindeausschuss beschließt zudem auch die Parameter zur Tarifgestaltung (Tabelle A);

Festgehalten, dass für das Jahr 2026 die von ARERA vorgeschriebenen Ausgleichskomponenten zur Deckung der Kosten zur Anwendung gelangen;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il decreto legislativo 152/2006 (Codice dell'Ambiente) e la l.p. n. 4/2006 (gestione dei rifiuti e tutela del suolo) regolano il servizio gestione dei rifiuti nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Dato atto che all'ARERA (Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente) con legge di bilancio 207/2018 sono state attribuite le funzioni di regolazione e controllo riguardante la predisposizione e l'aggiornamento del metodo tariffario per determinare i corrispettivi del servizio in base alla valutazione dei costi efficienti e del principio "chi inquina paga", e approva le tariffe definite dagli Enti di governo d'ambito o dalle autorità competenti sulla base del metodo tariffario (art. 1 co. 527, lett. f);

Base per l'approvazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani 2026 quindi è un piano economico finanziario (PEF) fondato su dati di bilancio del Comune dall'anno 2024;

La società di consulenza incaricata dall'amministrazione provinciale di preparare e valutare in prima battuta i PEF 2026-2029 ha inviato al Comune la bozza del PEF 2026-2029 in data 28.07.2026, n.prot. 0014066 del 28.07.2026;

Constatato che si tratta di una bozza e che il PEF 2026-2029 deve essere ancora validato dalla Giunta Provinciale.

Constatato che il termine per la deliberazione della tariffa smaltimento rifiuti per l'anno 2026 è il 31.07.2026 e che la validazione del PEF avverrà successivamente a tale termine.

Vista la L.P. n. 4 del 26.05.2006 e successive modificazioni

Vista la delibera consiliare n. 21 del 30.04.2024, con la quale è stato deliberato il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani aggiornato;

Secondo l'art. 1, comma 2, del predetto regolamento la tariffa è annuale e viene commisurata in modo puntuale in base alla qualità e quantità di rifiuti urbani effettivamente prodotti come anche in base ai costi di gestione degli stessi;

Visto l'art. 8 del regolamento secondo il quale la Giunta comunale verifica annualmente l'ammontare e la suddivisione dei costi. A tal fine tiene conto anche dei contributi obbligatori eventualmente previsti. Qualora non sia più assicurata la copertura dei costi di ammortamento ed esercizio, provvede alle necessarie modifiche tariffarie. La Giunta comunale delibera inoltre i parametri per la modulazione della tariffa (tabella A);

Di dare atto che per l'anno 2026 dovranno inoltre essere applicate le componenti perequative prescritte dall'ARERA;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 77/2026 betreffend die Gestaltung der Abfallbewirtschaftungsgebühr 2026;
Festgestellt, dass die Genehmigung der Tarife der Müllgebühr dringend vorgenommen werden müssen, da diese sofort zur Anwendung kommen.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachliche administrative Gutachten:

k6a8DvJ1q55BYQWWiL3C6A1nulsyYp2SrbR9DA7PZU=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

diBSbbuTG49SP3zJdX+6BfeMUaa2ct36M57TNaqQLg=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeinde-satzung.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksge-meinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

b e s c h l i e ß t

einstimmig,

- 1) die Tarife der Müllentsorgungsgebühr des Jahres 2025 für das Jahr 2026 und im Sinne der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle gemäß der nachfolgenden Tabellen zu bestätigen;
- 2) Festzuhalten, dass nach erfolgter Validierung des PEFs durch die Südtiroler Landesregierung eine allfällige Anpassung des Tarifs für das Jahr 2026 vorgenommen wird;
- 3) Die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang werden zur Kenntnis genommen und betragen derzeit:
 - a) Die Ausgleichskomponenten zur Deckung der Kosten der Bewirtschaftung der zufällig gefischten Abfälle und der freiwillig eingesammelten Abfälle auf 0,10 Euro pro Nutzer;
 - b) Die Ausgleichskomponenten zur Abdeckung der für außergewöhnliche Ereignisse/Naturkatastrophen anerkannten Ermäßigungen auf 1,50 Euro pro Nutzer.
 - c) Die Ausgleichskomponenten zur Finanzierung des Sozialbonus auf 6,00 Euro pro Nutzer.
- 4) Die Einnahmen von schätzungsweise Euro 680.000,00 auf dem Kapitel 30100.02.020121 - E.3.01.02.01.021 des Haushaltsvoranschläges 2026 festzustellen;

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt

Vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 77/2026 relativa alla modulazione della tariffa per la gestione dei rifiuti anno 2026 ;

Constatato che le tariffe smaltimento rifiuti devono essere approvate con urgenza in quanto devono essere applicate immediatamente.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Hashwert per il parere contabile positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

ad unanimità di voti

d e l i b e r a

- 1) di confermare le tariffe smaltimento rifiuti dell'anno 2025 per l'anno 2026 in attuazione del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani in base alle tabelle seguenti;
- 2) Si prende atto che, dopo l'avvenuta validazione del PEF da parte della Giunta provinciale, sarà effettuato un eventuale adeguamento della tariffa per l'anno 2026;
- 3) Si prende atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA, le quali attualmente ammontano a quanto segue:
 - a) la componente perequativa per la copertura dei costi di gestione dei rifiuti accidentalmente pescati e dei rifiuti volontariamente raccolti a 0,10 euro/utenza;
 - b) la componente perequativa per la copertura delle agevolazioni riconosciute per eventi eccezionali e calamitosi a 1,50 euro/utenza;
 - c) la componente perequativa per il finanziamento del bonus sociale per i rifiuti a partire a 6,00 euro/utenza.
- 4) Di accertare le entrate di circa Euro 680.000,00 sul capitolo 30100.02.020121 - E.3.01.02.01.021 del bilancio di previsione 2026;

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di

werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

ANLAGE A - Sämtliche Tarife zuzüglich MwSt.

MÜLLENTSORGUNGSGEBÜHREN FÜR DAS JAHR 2026

GRUNDTARIF KATEGORIE „WOHNUNGEN“

Preis je Liter	0,067 Euro
Preis je Kilogramm	0,402 Euro
Preis je Person	20,00 Euro
Mindestentleerung je Person	180 Liter

GRUNDTARIF KATEGORIE „ANDERE NUTZER“

Beschreibung	Tarif je m ² in Euro	Mindest-entleerung
Büros, öffentl. Ämter, Banken, Freiberufler, usw.	0,45	6 Liter/m ²
Schulen, Schülerheime, Klöster, Museen, Bildungshäuser, usw.	0,58	6 Liter/m ²
Sonstige Gemeinschaften	2,32	39 Liter/m ²
Kasernen	1,54	29 Liter/m ²
Camping	0,39	10 Liter/m ²
Hotels, Gasthöfe mit Restaurant und/oder Bar	0,97	10 Liter/m ²
Pensionen, Zimmervermieter, Ferienappart.	0,39	3 Liter/m ²
Schanklokale, Bars	3,23	38 Liter/m ²
HW/IND.: Holz und Holzwaren	0,64	4 Liter/m ²
HW/IND.: Metall und Lackieren	0,91	9 Liter/m ²
HW/IND.: Bekleidung	0,51	6 Liter/m ²
HW/IND.: Bau	0,45	5 Liter/m ²
HW/IND.: Nahrungsmittel	0,45	2 Liter/m ²
HW/IND.: Graphik/Druckerei	0,45	2 Liter/m ²
HW/IND.: Transport	1,09	9 Liter/m ²
HW/IND.: Sonstige	0,51	4 Liter/m ²
LW Genossensch., Gärtnereien, LW Großverteiler	0,39	4 Liter/m ²
Handel: Lebensmittel	3,23	12 Liter/m ²
Handel: Bekleidung	1,68	4 Liter/m ²
Handel: Gemischtwaren	1,61	6 Liter/m ²
Handel: Baumaterialien	0,39	1 Liter/m ²
Handel: Tankstellen mit Zubehör	0,64	30 Liter/m ²
Handel: Möbelhandel	0,39	2 Liter/m ²
Handel: Wanderhandel	0,39	3 Liter/m ²
Handel: Sonstige	0,64	4 Liter/m ²
Handel: Großhandel ohne Detail	0,39	4 Liter/m ²
Autobahnraststätten (Tankstellen/Rest./Bar) und Ausfahrten	1,29	0 Liter/m ²
Sonstige	0,39	3 Liter/m ²

BIOTONNEGEBÜHR

Liter	PRIVATE	INTENSIVE NUTZUNG	SÄCKE FÜR BIOTONNE
80	55,00 Euro	115,00 Euro	GRATIS
120	80,00 Euro	175,00 Euro	GRATIS
240	145,00 Euro	320,00 Euro	GRATIS

EXKLUSIVE NUTZUNG VON WERTSTOFF-SAMMELGLOCKEN	
Glas und Papier	
Kosten je Wertstoffart unter Bereitstellung von bis zu 3 Containern (Glocken)	400,00 €
Zuschlag für jeden weiteren Wertstoffcontainer	25,00 €

Kunststoffsammlung	
Sammlung von Kunststoffen verschiedener Art in Säcken verpackt (Abholung jede zweite Woche)	
Kosten je Betrieb (bzw. je Sammelstelle)	520,00 €

Sträuchersammlung	
Abholung von Sträuchern bei interessierten Gemeindeansässigen und Entsorgung	
Kosten je Abholung bzw. je Ladung (Klein-LKW ca. 5 m³ Ladevolumen)	30,00 €

Transponderkarte für Umweltdienste	
Erste Karte	GRATIS
Ersatz beschädigter Karten und Zweite Karte	10,00 €
Bei Verlust einer Karte	20,00 €

Allegato A - Tutte le tariffe + IVA**TARIFFE SMALTIMENTO RIFIUTI PER L'ANNO 2026****TARIFFA BASE „UTENZE DOMESTICHE“**

Prezzo per litro	0,067 Euro
Prezzo per chilogrammo	0,402 Euro
Prezzo per persona	20,00 Euro
Svuotamenti minimi per persona	180 Liter

TARIFFA BASE „ALTRE UTENZE“

Descrizione	Tariffa Euro al m²	Svuotamenti minimi
Uffici, uffici pubbl., banche, liberi professionisti, ecc.	0,45	6 litri/m²
Scuole, convitti, conventi, musei, centri di formazione, ecc.	0,58	6 litri/m²
Altre collettività	2,32	39 litri/m²
Caserme	1,54	29 litri/m²
Camping	0,39	10 litri/m²
Hotel, alberghi con ristoranti e/o bar	0,97	10 litri/m²
Pensioni, affittacamere, appartamenti turistici	0,39	3 litri/m²
Bottiglierie - bar	3,23	38 litri/m²
ARTIG/IND.: legno e suoi prodotti	0,64	4 litri/m²
ARTIG/IND.: metallo e verniciatura	0,91	9 litri/m²
ARTIG/IND.: abbigliamento	0,51	6 litri/m²
ARTIG/IND.: edilizia	0,45	5 litri/m²
ARTIG/IND.: generi alimentari	0,45	2 litri/m²
ARTIG/IND.: tipografie	0,45	2 litri/m²
ARTIG/IND.: trasporto	1,09	9 litri/m²
ARTIG/IND.: altri	0,51	4 litri/m²
Consorzi agrari, giardinerie, distributori agrari	0,39	4 litri/m²
Commercio: generi alimentari	3,23	12 litri/m²
Commercio: abbigliamento	1,68	4 litri/m²
Commercio: generi misti	1,61	6 litri/m²
Commercio: materiale edilizio	0,39	1 litro/m²
Commercio: distributori benzine con accessori	0,64	30 litri/m²
Commercio: mobili	0,39	2 litri/m²
Commercio: vendita ambulante	0,39	3 litri/m²
Commercio: altri	0,64	4 litri/m²
Commercio: vendita all'ingrosso senza dettaglio	0,39	4 litri/m²
Stazioni autostradali (distributori/ristoranti/bar) e caselli	1,29	0 litri/m²
Altri	0,39	3 litri/m²

TARIFFA BIDONI VERDI

litri	PRIVATI	USO INTENSIVO	SACCHI PER BIDONI
80	55,00 Euro	115,00 Euro	GRATIS
120	80,00 Euro	175,00 Euro	GRATIS
240	145,00 Euro	320,00 Euro	GRATIS

USO ESCLUSIVO DI CAMPANE DI RACCOLTA PER MATERIALI RICICLABILI**Vetro e carta**

Costi per tipo di materiale riciclabile con un massimo di 3 contenitori (campane)	400,00 €
Supplemento per ogni contenitore aggiuntivo di materiale riciclabile	25,00 €

Raccolta plastica**Raccolta di materie plastiche di vario tipo imballate in sacchi (raccolta ogni due settimane)**

Costi per azienda (o per punto di raccolta)	520,00 €
--	-----------------

Raccolta arbusti**Raccolta e smaltimento di arbusti su richiesta dei residenti interessati**

Costi per ritiro ossia carico (piccolo autocarro circa 5 m³ di volume di carico)	30,00 €
--	----------------

Tessere transponder per servizi ambientali**Prima tessera transponder****GRATIS****Sostituzione tessere transponder danneggiate e seconda tessera****10,00 €****Smarrimento tessera transponder****20,00 €**

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Andreas SCHATZER

Die Vizegemeindesekretärin / La Vicesegretaria comunale
Karin OBERGASSER

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*